

pris: 25 kr.



Foreningen Danmark-Letland

Nr. 2 juni 2019 27. årgang

ISSN 1901-5720



Indhold

Generalforsamling i Foreningen	3
NGO-forum i Riga	16
Foreningens Fane	21
Åbningsdag med "The Mover"	24
Min Hjertesag- Latvijas Mazpulki	27
Guldbogen	29
Nyheder fra Lettisk Institut	32
Ny lettisk præsident	38
Rite Nyt	39
Bestyrelsen	40
Foreningen....	41
Nyttige adresser	42
KALENDER for 2019	43

Se side 24



Deadline for næste nummer er 1. september 2019

Forsidefoto: Lettisk og dansk fane i blæsevejr. Lis Nielsen

Generalforsamling i Foreningen



Anda Dyrlund-Parbst, Liene Høvsgaard, Livija Klans-Kovalevskis, Inta Briedis og Anne Mette Johannsen

Den 2. april mødte 15 af vore medlemmer op til generalforsamlingen. Der var vedtægtsændringer på dagsordenen og der var en god diskussion om ændringerne, som dog mest var af sproglig art og ingen principielle, så de blev vedtaget. Der var genvalg til de fleste bestyrelsesmedlemmer, kun måtte vi sige farvel til Anita Vizina Nielsen, som nu har fuldtids arbejde i Letland. Kirsten takkede Anita for hendes arbejde. Anita har været næstformand i mange år og foreningens repræsentant i Letland.

Vi har valgt at have to næstformænd, en dansktalende, Niels Bendix Knudsen og en lettisk talende. Efter at Anita har forladt os, har vi nu fået Signe Struberga som næstformand.

Signe er også lettisktalende og kan overtage Anitas arbejde med at repræsentere os i Letland, i situationer, hvor man skal kunne tale lettisk og være Kirsten behjælpelig med oversættelser af lettisksprogede mails.

Derefter kunne vi gå over til smørrebrød, lettisk øl og hygge-snak.

Efter maden havde Anda Dyrhund-Parbst fået Liene Høvs-gaard fra Lettisk-Dansk Forening til at fortælle om deres forening, hvilket hun gjorde levende og godt. Hun har nu boet 22 år i Danmark og er gift med en landmand på Stevns. Desuden fik vi en god diskussion om forskellen på forenings-arbejde i Letland og i Danmark



Livlig snak inden maden.

Foto og tekst LN

Referat af generalforsamlingen i Foreningen Danmark-Letland den 2. april 2019

15 medlemmer deltog.

Dagsorden:

Valg af dirigent

Dora Bentsen blev valgt og kunne konstatere at generalforsamlingen var lovligt indkaldt.

Formandens beretning

Kirsten aflagde beretning, som også kunne læses på en skærm.

Beretningen blev godkendt.

Det reviderede regnskab

Aase Lundbye gennemgik regnskabet, som var blevet revideret af Henning Svane. Det blev godkendt.

Derefter gennemgik Aase budgettet for 2019. Budgettet blev godkendt.

Forslag fra bestyrelsen

Bestyrelsen foreslår, at vi ændrer vedtægterne. Forslaget var vedlagt på separat ark og udsendt sammen med indkaldelsen. Kirsten gennemgik ændringerne og der var ingen principielle ændringer, det var hovedsageligt sproglige smårettelser. Forsamlingen godkendte ændringerne. Alle 15 stemte for forslaget.

Forslag fra medlemmerne(skål i følge vedtægterne være indsendt skriftligt inden 15.2, ingen modtaget)

Fastsættelse af kontingent

Uændret kontingent.

Valg af medlemmer til bestyrelsen

På valg er: Niels Bendix Knudsen, Kirsten Gjaldbæk, Anda Dyrlund-Parbst, (alle er villige til genvalg) og Signe Struberga. Alle blev valgt.

Valg af 1 suppleant til bestyrelsen

Holger Pyndt, (villig til genvalg)
Genvalgt

9. Valg af revisor, Henning Svane, villig til genvalg.

Genvalgt

10. Revisorsuppleant Dora Bentsen, villig til genvalg.

Genvalgt

11. Eventuelt

Henrik Møllerup spurgte, om man kunne have et økonomisk samarbejde med Dansk-Estisk Selskab.

Kirsten afslog og begrundede det, men håbede på samarbejde om møder.

Kirsten fik en blomst af bestyrelsen.

Kirsten reklamerede for NGO Forum i Riga fra den 9.-11.

maj, og fortalte, at hun havde talt med den danske ambassadør Hans Brask, og at han støttede projektet ved at tilbyde at lægge lokale til en del af mødeaktiviteten og endog at have et par deltagere boende privat. Den svenske og finske ambassade havde også tilbudt lokalestøtte og sovemuligheder.

Bestyrelsen konstituerede sig derefter som følgende:

Formand: Kirsten Gjaldbæk

Næstformænd: dansksproget Niels Bendix Knudsen,
 lettisksproget Signe Struberga

Sekretær og redaktør: Lis Nielsen

Kasserer: Aase Lundbye

Webmaster m.m.: Anda Dyrlund-Parbst

Bestyrelsesmedlem Peter Fjerring

Suppleant Holger Pynt

Udvalg: Resursegruppen Aase, Holger, Peter.

Referent Lis Nielsen

Årsberetning 2018-2019

aflagt ved generalforsamlingen 2. April 2019

Velkommen til alle, der er kommet til vores generalforsamling, dejligt at se jer.

Og hvordan ser det så ud med foreningen og dens aktiviteter nu?

En stor tak til bestyrelsen og aktive medlemmer for den store indsats, der holder foreningen i gang. Tak til redaktøren og de mange bidragydere for det gode og indbydende blad, som er vores vigtige middel til at holde kontakten med medlemmerne og at oplyse om mange sider af livet i Letland. Også tak til webmaster, som ajourfører vores hjemmeside, så vi er lette at finde og kontakte, når nogen googler efter oplysninger om Letland. Og tak til vores kasserer som omhyggeligt passer vores regnskab. Endnu en skal have stor tak: Anita Vizina, der nu på grund af stor arbejdsmængde, mange kokle-grupper i Letland, forlader vores bestyrelse, men ikke vores forening! Tak for dit store arbejde med de musikalske input ved arrangementer igennem årene. Held og lykke med de mange børne-, ungdoms- og voksengrupper i Limbazi og omegn.

De aktuelle medlemstal 2018-19 er:

Enkeltpersoner	24
Husstande	12
Pensionister	29
Organisationer	6

Vi prøver at finde nye medlemmer, at gøre opmærksom på foreningens eksistens og at tiltrække andre grupper. Vi håber, at de nuværende medlemmer også vil prøve at finde flere nye medlemmer.

De aktiviteter vi laver eller går ind i, skal helst være selvfinansierende, idet vores kontingent hovedsageligt går til udgivelse af vores blad. Vi er derfor glade for at kunne lave arrangementer fælles med andre foreninger. Det betyder, at vi bliver inviteret til mange arrangementer, arrangeret af an-

dre, men inden for vore medlemmers interessefelter, og hvor vi som deltagere kan bidrage til, at den lettiske side/vinkel af emnet også bliver tilgodeset.

Vi er også medarrangører til en del events, sammen med Letlands ambassade og Lettisk-Dansk Forening her i Danmark, og har nu også fået mere kontakt til Dansk-Estisk Selskab.

Listen over hvad vi har deltaget i og hvad vi har kunnet indbyde til er lang, meget af det har været omtalt i Bladet, men en del invitationer har vi på grund af kort frist kun kunnet udsende på mail til medlemmerne. Derfor er det meget vigtigt, at vores mail-liste bliver holdt opdateret af de tilmeldte medlemmer.

I løbet af året har vi bl.a. haft følgende arrangementer og en hædersbevisning.

21. april Galleri Gl.Lejre, Åbning af udstilling med lettisk kunster Inara

Den 3. maj fik 2 af vore medlemmer i bestyrelsen en orden i Letland for deres arbejde med Foreningen Danmark-Letland og deres arbejde med Rite Højskole i Letland.

16.-18. maj Østersø NGO FORUM i Uppsala, formanden deltog

22.maj Afskedsarrangement for ambassadør Kaspars Ozolins afholdt i Filipskirken, arrangeret sammen med BS-NGO-Netværket

3.-5.juni i Tallinn: Baltic Development Forums sidste Summit. Formanden deltog.

14. juni Kransenedlæggelse ved monumentet på Vestre Kirkegård – kl. 12 om dagen, i anledning af deportationerne i 1941. Det er ambassaden, der står for højtideligholdelsen, vi annoncerer den, og der er et skiftende antal medlemmer, der deltager.

15. juni Valdemarsdag deltog vi i gudstjeneste og fanemarch. For nogle år siden fik vi af Danmarkssamfundet overdraget en fane, og de ser gerne, at vi de følgende år slutter op om fanemarchen fra Holmens Kirke til Rosenborg slot de efterfølgende år. Arrangementet er åbent for alle og meget festligt.

Lettisk sprogkursus på Rite højskole fra 30. Juni til 5. Juli i samarbejde med Lettisk-Dansk Forening, Det var det første afholdte sprogkursus og det gav visse udfordringer, som man bl.a. har kunnet læse om i vores blad. Det har dog ikke afskrækket os fra at gentage et sprogkursus i år.

24. september Den danske frivillige Brigade i 1919, Mikkel Kirkebæk fortalte om sine forskningsresultater ang. denne historiske begivenhed. Arrangeret på Svanemøllen kaserne sammen med Dansk-Estisk Selskab

23. oktober. Møde på Letlands ambassade Velkomst til den nye ambassadør, Alda Vanaga.

24. oktober på FN dagen på Kbh Rådhus afholdt KUKS, som betyder Komiteen for Udlandsforeningers Kulturelle Samvirke, åbningen af en udstilling med plakater fra nationale Naturparker.

18. nov. Letlands nationaldag blev mindet ved Monumentet på Vestre kirkegård –ambassadøren nedlagde en krans.

18. nov. var der nationaldagsfest i KILDEN. En lille gruppe af vore medlemmer deltog sammen med Lettisk- Dansk Forening som arrangerede festen i samarbejde med os. Vi hørte præsidentens tale på video og fik fint ”tagselv” bord og der var lege og gættekonkurrencer med fine præmier til alle.

7. januar Nytårsmøde på ambassaden Orientering om den parlamentariske situation i Letland.

25. februar Vinterhyggemøde i Aalholm menighedssal. Sammen med Valbysogdenes Letlandsgruppe kunne vi mødes

under hyggelige former og høre om lettisk litteratur, om lettisk musik og om lettisk dagligdag i Riga nu.

11. marts Årsmøde i Østersø-NGO-netværket i Filipskirken.

Arbejdsopgaver og arrangementer i fremtiden:

Østersø NGO FORUM i Riga 9.-11.maj yderligere information hos formanden, tilmeldingsfrist 12.april.

15.Juni Valdemarsdag. Dannebrog fylder 800 år nu i 2019, så festligheden i Holmens kirke bliver endnu større. Yderligere besked hos Aase.

Det kommende sprogkursus på Rite højskole fra 1.juli til 5. Juli er arrangeret i samarbejde med Rite Højskole. Der arbejdes på at finde deltagere. Yderligere oplysninger hos Aase.

Seminar på Folkeuniversitetet i Helsingør. Som opfølgning på Letlands 100-års jubilæum har ressourcegruppen (eller studiegruppen) undersøgt mulighederne for at gennemføre en informationsaktivitet om Letland, og valget er faldet på Folkeuniversitetet i Helsingør, som tidligere har gennemført lignende aktiviteter om Estland, Island og de Vestindiske Øer. Vi har aftalt at gennemføre **en dag om Letland lørdag den 26. oktober 2019.**

Det specifikke indhold vil blive afklaret senere, men vi har drøftet fokusområder som historien fra Korsridderne over Sovjetunionen til den nyvundne frihed og reformbevægelsen i 1990'erne frem til EU-medlemskab, konflikterne mellem den russiske befolkningsgruppe og letterne i dagens Letland, lettisk litteratur, musik og malerkunst samt måske religionen i Letland i dag.

Seminaret kan blive rundet af med forevisning af en lettisk eller baltisk film. Det kunne være om "den syngende revolution" eller om "menneskekæden" – der er lavet film om begge. Yderligere oplysninger hos Aase eller Holger.

Møde på ambassaden den 12.november, er aftalt med ambassadøren, der vil opdatere os om aktuelle forhold i Letland. Yderligere oplysninger hos formanden.

Nationaldagsfest sammen med Lettisk-Dansk forening i november.

Samarbejdspartnere:

Letlands Ambassade og ambassadør

DK ambassade i Riga

Det Danske Kulturinstitut

Københavns Kommune (international musikfestival)

Rite Højskole

Lettisk-Dansk Forening (både Sjællands og Jyllands afdelingerne)

KUKS

Østersø NGO Netværk

Foreningen NORDEN

Dansk-Estisk Selskab

Galleri Gl.Lejre

Svensk-Lettisk Forening

Norge-Latvia foreningen

Civic Alliance Latvia

Vi kan se, at der jævnligt er besøg på vores **hjemmeside**, og det afføder også meget forskellige henvendelser med spørgsmål, hvoraf nogle kan besvares, og de øvrige bliver sendt videre.

Bladet giver brede orienteringer, og vi opfordrer alle til at komme med indlæg eller ideer.

Mailinglisten gør vi meget tit brug af, så hvis man endnu ikke er med på den, men har en mailadresse, så er det en god ide at sende besked til os.

Endnu engang tak til alle for godt samarbejde, med håb om, at det også fortsætter.

Kirsten Gjaldbæk, April 2019

Driftsregnskab 1/1-31/12-2018

Indtægter:

Kontingenter	18.675	17.425
Bidrag til foreningen	350	2.625
Tilskud Kokle festival, Kbh.Kommune	-	10.000
Møder og arr.	1.180	1.130
Gaver jubilæum, fra foreningens medlemmer		13.400
Sprogkursus note 1	5.500	
Indtægter i alt	25.705	44.580

Udgifter:

Kontorhold/gebyrer	543	532
Porto og forsendelse	6.653	7.361
Trykning af blad	6.575	13.866
Telefon	2.400	2.400
Kokle festival		9.772
Gaver	1.099	
Rite støttekred+Danm.samf.	475	275
Generalforsamling, årsmøde, arrangementer	2.628	1.374
Jubilæum		6.978

Aktiviteter:

Sprogkursus note 1	6.126	
	-	
Udgifter i alt	26.499	42.558
Årets resultat	(794)	2.022

Status pr. 31/12-2018

Aktiver:

Girokonto, Danske Bank konto 1551-0773654	39.603	
Kassebeholdning	1.759	
Aktiver i alt		41.362

Passiver:

Gæld:		
Forudbetalt kontingent 2019	1.025	
Forudbetalt Sct. Georgs Gilderne (vandprojekt)	2.938	
Event komiteen - Note 2	12.648	
Gæld i alt		16.611
<u>Egenkapital:</u>		
Overført fra sidste år	25.545	
Årets resultat	(794)	
Egenkapital i alt		24.751
Passiver i alt		41.362

Foreningen Danmark-Letland

Noter til regnskabet 2018

1. Sprogkursus

Deltagerbetaling	5.500
Opholdsudgifter Rite Højskole	(2.500)
Transport ved udflugter og afhentning	(1.018)
Underviser	(2.250)
Gaver	(358)
Underskud	<u>626</u>

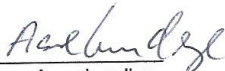
2. Event kommiteen

Saldo 1/1-2018	8.618
Indgået i året	7.976
Afholdte udg.	3.946
Ny beholdning 31/12-2018	<u>12.648</u>

Pengene tilhører Eventkomiteen, der består af repræsentanter fra Foreningen Danmark-Letland Dansk-Lettisk forening såvel som Letlands Ambassade og frivillige herboende letter, og som organiserer JANI og fejring af 18/11. Er i depot hos Foreningen Danmark-Letland.

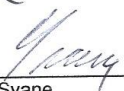
Foreningen har i 2015 modtaget en fane fra Danmarks-Samfundet til en værdi af ca. kr. 10.000.

Søborg, den 19/12 2019


Kasserer: Aase Lundbye

Bilagene og bogføringen er stikprøvevis gennemgået og er sammen med beholdningerne fundet til stede og i orden

Søborg, den 19/12 2019


Revisor Henning Svane

Møde i Nordens hus

Nordisk Ministerråd havde indkaldt til møde den 26. marts. Vi var mange deltagere fra Sverige, Norge, Finland, Letland, Rusland og Danmark.

Jens Nytoft Rasmussen som er Senior advisor, bød velkommen og fortalte om mulighederne for at søge penge til at samarbejde med Nord Vest Rusland. Der var en pulje på 10 millioner kroner og der var åbnet op for ansøgninger den 1. april. Han forklarede at de havde forsøgt at forenkle ansøgningsskemaet så det var nemt at gå til. Ansøgningen skulle være inde den 13. maj.

Efterfølgende var der mulighed for at tale med de andre deltagere for at finde eventuelle sammenfaldende interesse områder. Derefter fin frokost. Efter frokost fortalte to af deltagerne om deres erfaringer med at søge penge og lave projekter. En meget givende og god dag, hvor 3 af foreningens medlemmer deltog.

LN



I forsamlingen ses Niels Bendix Knudsen fra vores forening.

Præsidenten besøger Paven



Den lettiske præsident Raimonds Vejonis har besøgt Paven i vatikanet i Rom.

Sidste år besøgte paven Letland og i år var den lettiske præsidenten gæst hos paven. De fik under mødet talt om de sociale og religiøse problemer i Letland og var også kommet ind på internationale temaer, som sikkerhed i regionen og fremtiden for det europæiske projekt.

Uddrag fra Vatican News hjemmeside.

NGO-forum i Riga

Krav om bæredygtighed giver NGO'erne ny berettigelse.

*I USA lyder parolen fra Donald Trump "Make America Great Again". Fra det årlige forum for Østersølandenes NGO'er var budskabet derimod "Make Activism Great Again". Kravet om en **bæredygtig udvikling, der overalt står øverst på dagsordenen, åbner op for nye muligheder for foreninger og borgeres aktivisme. Det var konklusionen ved dette års NGO-forum, der den 9.-11. maj blev afholdt i Riga.***

Det er efterhånden en klassisk diskussion: Hvordan bliver foreninger og borgere bedre inddraget i beslutningsprocesser, og hvordan får vi flere til at bruge en del af deres tid på at engagere sig i samfundet?

Deltagerne i NGO'ernes Østersø-forum fik i løbet af tre konferencedage en masse input til fornyelse af foreningslivet. Og der er ingen tvivl om, at kampen mod klimaændringer og behovet for en bæredygtig udvikling baner vej for en ny form for berettigelse for NGO'erne. I Danmark har et samarbejde mellem Naturfredningsforeningen og Landbrug & Fødevarer set dagens lys, supermarkeder og borgergrupper har projekter omkring madspild og kommuner involverer skoleelever i indsamlingen af affald i naturen. For bare at nævne nogle få eksempler.

Borgerinddragelse – en vindesak

Arrangementet i Riga fandt sted et par dage, hvor forårsvejret viste sig fra sig bedste side. Det var solskin, træer og buske var sprunget ud og der var livlig aktivitet ved caféernes udenørs servering. Den første dags plenummøde bød dog på tre talere, der var så gode, at det kompenserede lidt for, at deltagerne skulle sidde inden døre.

Peter Varga indledte med et oplæg om de internationale undersøgelser, der dokumenterer, at inddragelse af borgere og



En af talerne var Peter Varga, der fortalte om internationale undersøgelser om inddragelse af borgere og foreninger.

foreninger i beslutningsprocesser er en vindersag. Han repræsenterede netværket Open Government Partnership, der tilbyder både organisationer og regeringer hjælp til at involvere borgerne bedre.

Efterfølgende bød programmet på to oplæg fra henholdsvis en NGO, der gerne vil inddrages i sit bystyres arbejde for en grøn udvikling, og en kommune, der allerede har en indarbejdet praksis på området. Først kunne Alija Turlaja fra Riga Neighbourhood Communities således fortælle om tilblivelsen af denne paraplyorganisation for græsrodder i Rigas 58 bydistrikter, hvor organisationen koordinerer udarbejdelsen af borgerforslag til politikerne. Herefter kunne Krzysztof Garski – en embedsmand fra bystyret i Gdansk – fremlægge erfaringerne med byens program for borgerpaneler og inddragelse af foreningslivet. En arbejdsform, som man fra officiel side lægger stor vægt på i den polske by.

Spændende diskussioner i workshops

Den næste dag bestod af fem parallelle workshops om formiddagen og yderligere fem om eftermiddagen. De i alt ti workshops blev holdt forskellige steder i Riga og dækkede et bredt udvalg af temaer. Kravet om en bæredygtig udvikling var et gennemgående træk i de fleste af dem og gav anledning til mange spændende diskussioner.

For eksempel handlede en workshop om kommunikation om miljøspørgsmål. Hvordan vi får forklaret borgere og lokalsam-



En vigtig del af dette års Østersø-forum var, som i denne paneldebat, udveksling af erfaringer og gode idéer.

fund, hvad de i hverdagen kan gøre for den grønne omstilling. En anden workshop handlede om samarbejde på miljøområdet mellem NGO'er og erhvervslivet, hvilket blev eksemplificeret af et oplæg om projektet "Ambassadors of Responsible

Business”, som organisationen CSR Latvia står for. Her arbejder miljøorganisationer sammen med indtil videre 30 lettiske virksomheder, der har meldt sig som ambassadører for en bæredygtig drift af virksomheder.

Den tredje og sidste dag bestod i en paneldiskussion om blandt andet konklusionerne fra de mange workshops.

Letland går forrest

NGO-forum i Riga var også en god anledning til at lære lidt om værtslandets indsats for en bæredygtig udvikling. Et område, hvor Letland går forrest.

Letland er meget langt fremme i landets hensyntagen til naturen og brug af miljøvenlig energi. Næsten 40 procent af Letlands energiforbrug er baseret på vedvarende energi, og Letland har Europas tredje laveste niveau for udledning af drivhusgasser.

Også på områder som naturpleje og fremme af miljørigtig adfærd i familier og virksomheder står letterne stærkt. Letlands høje niveau på miljøområdet er tilmed opnået hen over en årrække med en markant økonomisk vækst.

Derfor var det helt oplagt, at Letland var vært for et NGO-forum med fokus på miljøet.

Næste år i Danmark

Arrangør af dette års NGO-forum var Civic Alliance Latvia – en interesseorganisation for NGO’er og borgergrupper i Letland – og de havde forberedt et spændende program og et velorganiseret arrangement.

Efter et par gode dage i den lettiske hovedstad kunne deltagerne drage hjem fyldt af ny viden og inspiration til indsatsen i de forskellige Østersølande.

Debatten om hvordan vi sikrer en bæredygtig udvikling er langt fra afsluttet. Og den kommer igen på dagsorden ved næste års Østersø-forum. Det holdes den 24.-26. april 2020, og denne gang er det Danmark, der er værtsland. Det sker i forbindelse med, at den danske regering overtager formandskabet i Østersørådet.



Den danske delegation ved NGO-forum i Riga. Fra venstre: Peter Fjerring (Foreningen Danmark-Letland), Jeanette Thomsen (Dansk-Estisk Selskab), Ole Meldgaard (Østersø NGO Netværk), Irina Bjørnø (Russisk Kultur Mission i Danmark), Carl Erik Foverskov (Den Danske Helsinki-Komité) og Jens William Grav (Østersø NGO Netværk).

Planlægningen af næste års arrangement er i fuld gang, og stafetten er allerede givet videre fra Letland til Danmark. Fra det ene vigtige Østersøland til det andet.

Peter Fjerring

Foreningens Fane

Flere har spurgt, hvorfra vi har vores flotte lettiske Fane. Her kommer historien, som jeg har hørt den:



Overdragelsen af letternes fane til Foreningen Danmark-Letland 13. April 2000

Den lettiske fane har - lige som Dannebrog - sin oprindelse i kristogenes dage. Den nævnes første gang i en af de ældste krøniker, skrevet i slutningen af det 13. århundrede. Dog har Dannebrog kunnet føres frit gennem tiderne, medens letterne kun har haft ringe lejlighed til at samles om deres fane.

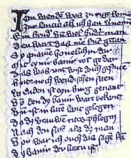
Den hvide farve i letternes fane symboliserer sandhed og de frie borgers ærlighed. Den røde farve minder om at det blod der allerede er opret og som letterne er rede til at ofre for Letlands frihed og selvstændighed.

For os, der kunne leve i landflygtighed i Danmark, forbler Letlands fane et fællesskabssymbol og den anvendtes på vore mindedage samt festlige lejligheder. Udviklingen i den senere tid har medført at det nu er Letlands Ambassade i Danmark, der har overtaget at vise flaget.

Men en fane skal vaje og inspirere. Derfor har vi besluttet at overdrage vor fane til Foreningen Danmark-Letland som tak for veludført arbejde til gavn for Letland samt opmuntring til fortsat at styrke venskabet mellem begge lande.

Vi ønsker Foreningen Danmark-Letland lykke og held med dens fremtidige opgaver og håber at fanen bliver Foreningens trofaste ledsager.

Ryszard Grinvalds E. Buchstetters
På vegne af letterne i Danmark



Efter krigen kom, som I ved, mange letter til Danmark. På et tidspunkt blev der dannet en Lettisk National Komite.

Efter murens fald i 90 – erne opstod der blandt danskere et ønske om at støtte de baltiske lande. Derfor blev der dannet en forening, som kom til at hedde: Foreningen Danmark-Letland.

I år 2000 var Den Lettiske National Komite blevet meget mindre, mange medlemmer var døde og formanden Qvido Grinvalds havde taget kontakt til Formand Kirsten Gjaldbæk. Han ønskede at overrække deres fane til vores forening. Men det viste sig, at de ikke måtte overrække os deres lettiske fane, den skulle leveres tilbage. I stedet købte de en ny lettisk fane med fod til os, og den 13. april år 2000 overrakte Qvido Grinvalds så Kirsten Gjaldbæk den nye fane sammen med en fin tale og et overdragelses-dokument, hvori der var skrevet noget om fanens oprindelse. Se billedet forrige side, teksten lyder:

Overdragelsen af letternes fane til Foreningen Danmark-Letland 13. april 2000.

Den lettiske fane har – lige som Dannebrog – sin oprindelse i korstogenes dage. Den nævnes første gang i en af de ældste krøniker, skrevet i slutningen af det 13. århundrede. Dog har Dannebrog kunnet føres frit gennem tiderne, medens letterne kun har haft ringe lejlighed til at samles om deres fane.

Den hvide farve i letternes fane symboliserer sandhed og de frie borgeres ærlighed. Den røde farve minder om alt det blod der allerede er blevet ofret og som letterne er rede til at ofre for Letlands frihed og selvstændighed.

For os, der kunne leve i landflygtighed i Danmark, forblev Letlands fane et fællesskabssymbol og den anvendtes på vore mindedage samt festlige lejligheder. Udviklingen den senere tid har medført at det nu er Letlands Ambassade i Danmark, der har overtaget at vise flaget.

Men en fane skal vaje og inspirere. Derfor har vi besluttet at overdrage vor fane til Foreningen Danmark – Letland som tak for veludført arbejde til gavn for Letland samt opmuntring til

*at styrke venskabet mellem begge lande.
Vi ønsker Foreningen Danmark – Letland lykke og held med
dens fremtidige opgaver og håber at fanen bliver foreningens
trofaste ledsager.
På vegne af Letterne i Danmark*

På det lille ulæselige ikon på dokumentet, som stammer fra
krøniken fra det 13 århundrede, står:

Til Rigas forsvar hurtigt kom
Fra Cesis 100 mand til hest
Så snart de havde høret om
At faren truede fra vest

De gjorde, som var deres vane;
Stolt en rytter i sin hånd
Holdt deres hjemstavns røde fane
Som kløvedes af hvidt et bånd

I Cesis kan en borg man finde
Hvor denne fane man altid ser
Der rider både mand og kvinde
De letter er, jeg siger jer!

For nogle år siden fik Aase Lundbye fra foreningens bestyrelse den idé at søge Danmarkssamfundet om en dansk fane. Den fik vi bevilliget. Så tog Niels Bendix Knudsen fanefoden med til Letland til Rite højskole og her svejsede Janis så et ekstra rør på foden så de to faner kan veje stolt side om side.

Foto og tekst LN

Åbningsdag med "The Mover"

Jeg var en af de rigtig mange mennesker blandt publikum, der mødte op til åbning af Baltic Frames festival i Cinemateket tirsdag den 7. maj.



Jesper Andersen, programredaktør, og filminstruktør Davis Simanis

Vi blev budt velkommen af Jesper Andersen, programredaktør i Cinemateket og den lettiske ambassadør Alda Vanaga og Carsten Haurum, formand for Dansk Kulturinstitut. Vi havde også den fornøjelse at møde selve filminstruktør Dávis Símanis, født 1980, der stod bag filmen vist samme aften - "The Mover" (filmen hedder på lettisk "Tévs Nakts", som betyder "Farens Nat").

I sin åbningstale, fortalte Carsten Haurum, at Baltic Frames i år præsenterer eksempler på de baltiske landes unikke dokumentarfilmtradition, der har skabt et utal af bevægende poetiske film ud fra devisen "show it, don't tell it" – som den legendariske lettiske instruktør Herz Frank har udtrykt det. Franks kortfilmklassiker "10 minutter ældre" fra 1978 blev nemlig



Den lettiske Ambassadør Alda Vanaga

vist som forfilm inden "The Mover" blev afspillet. "The Mover" handler om Zanī Lipke (Jānis Lipke), som var med til at redde jøder i Letland under 2. verdenskrig. Lidt dystert men en meget flot lavet film, synes jeg selv. Filmen er lavet i en meget autentisk stemning. Man følger Zanī Lipke og hans familie, som gemte jøderne i et hul i jorden under deres lade. Lipke arbejdede på den tyske militærbase. Sammen med sin ældste søn smuglede han jøderne ud af ghettozonen i Riga om natten.

Janis Lipke reddede omkring 50 jøder fra døden, og han fik en hædersmedalje fra Israel for det. Den blev overrakt i forbindelse med, at han fik lov at besøge sin søn i Australien. Sønnen levede det meste af sit voksenliv i Australien, da han blev tvunget i tysk militærtjeneste i 1942 og derfor ikke turde vende tilbage til USSR/Letland efter krigen.



Carsten Haurum, formand for Det Danske Kulturinstitut



Efter filmen kom Carsten Haurum og filminstruktøren på scenen igen. Dāvis Sīmanis fortalte lidt mere om, hvordan filmen blev lavet, hvilke udfordringer de havde haft, og hvad tankerne bag om filmen var. Han besvarede også nogle spørgsmål fra publikum.

Aftenen sluttede med reception i Asta Bar, hvor den lettiske ambassade i Danmark bød på vin og lettisk chokolade. Der var også mulighed for at tale med filminstruktøren, hvis man havde yderligere spørgsmål til filmen.

Der stod på Cinematekets hjemmeside, at der i 2018 blev bevilget en hel del ekstra midler til filmproduktion i de tre baltiske lande på grund af markeringen af 100 års jubilæet, hvilket har betydet, at der i de sidste par år er blevet produceret en lang række film. Cinemateket viste i år fem fiktionsfilm, der foregik i såvel Letland i 1930'erne og under 2. verdenskrig som i nutidens Estland og Litauen. Baltic Frames blev realiseret i samarbejde med dokumentarfilmekspert Tue Steen Müller, de baltiske ambassader i København og Det Danske Kulturinstitut i Estland, Letland og Litauen.

Foto og tekst Anda Dyrlund - Parbst

Min Hjertesag- Latvijas Mazpulki

I den lille landkommune Padure ved Kuldiga aftaler den lokale Mazpulks (Lille Brigade- Regiment) om foråret, hvilke praktiske projekter børnene ønsker at fuldføre inden efteråret, og i år dyrker børnene grønsager, som det primære.

Det er denne Mazpulks, som jeg i flere år har støttet med månedlige bidrag og i år har jeg gjort det muligt for børnene at samles med børn i Valdemar Pils og i Striki ved Saldus. Jeg betaler for transporten og visse aktiviteter.

Desværre vil man nu lukke den lille skole i Padure, og det vil også have følger for Mazpulksens videre eksistens. Derfor har jeg talt med den nye leder af Mazpulks, Padure, som kæmper for at overbevise kommunalpolitikerne om, hvad det vil betyde

for børnenes trivsel og livsglæde, hvis politikerne vil lukke børnenes adgang til de faciliteter, som forefindes i kommunen.

Sammen med den nye leder for Mazpulks Padure vil vi få politikerne på andre tanker, og efter at lederen for få dage siden talte med byrådet, ser det nu positivt ud. Ja, børn i Letland er min hjertesag, og derfor har jeg "taget" disse børn til mig, de har behov for omsorg og kærlighed.

*Børnene i Padure
Mazpulks*



I "Mazpulks" lærer de unge at elske Letland og Letlands natur. Firkløveret der er organisationens logo er kendt i flere lande. 4-H- organisationens motto er, at man skal prøve at gøre det bedste bedre.

En pige fra Edole Pagast (landkommune) talte med mig om, hvad de 4-H står for, nemlig:

1 roka = hånd, 2 Galva = hoved, 3 sirds = Hjerter og 4 veseliba = sundhed.

1. Hånd – I 4 H tror man på, at børn og unge lærer bedst ved at arbejde praktisk.

2. Hoved – Man lærer gennem hele livet gennem leg og læring.

3. Hjerter – Vis kærlighed til Letland, til din familie og dine venner.

4. Sundhed – Tænk på dit helbred, deltag i fritids liv og lev af sund kost.

For nogle måneder siden havde Kurzeme regionens lettiske 4H Mazpulks et arrangement på Ventspils bymarked. Målet var blandt andet at rose og belønne aktive medlemmer af 4 H Mazpulks.

Fordelene ved at være med i Latvijas Mazpulks er, at man allerede i en ung alder erhverver sig erhvervsmæssige kvalifikationer.

Til sidst vil jeg ønske bestyrelsen en god sommer.

*Foto og tekst
Olav Ernsten*



*Børnetegning fra
Mazpulksbørn*

Guldbogen

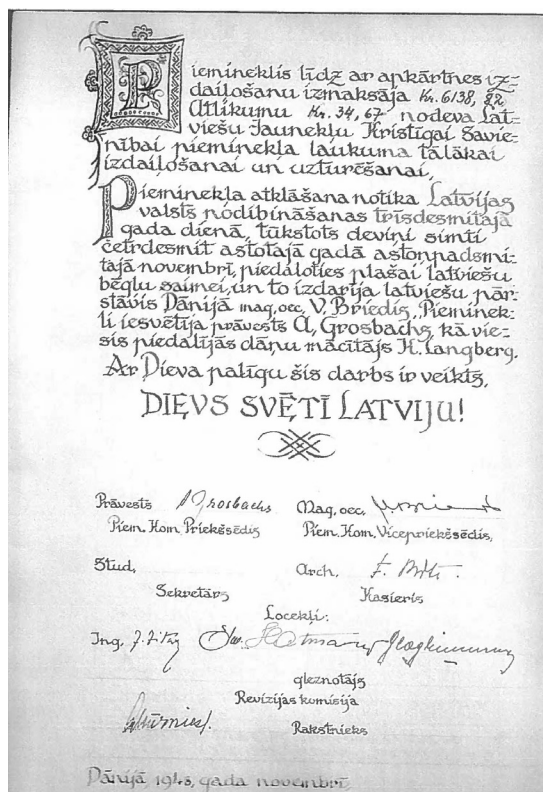
GULDBOGEN om mindesmærket for de i Danmark døde lettiske flygtninge.

I foreningens blad fra december 2018 om det lettiske mindesmærke på Vestre Kirkegård skrev jeg bl.a. om en særlig "Guldbog", som blev lavet i forbindelse med rejsningen af mindesmærket. Bogen fandtes angiveligt på den lettiske ambassade i København.

Ambassadepersonalet var yderst behjælpelige med at finde bogen, hvilket krævede en ekstrainsats, idet der ikke var mange oplysninger at gå efter. Jeg fik tilsendt en skannet

kopi af bogen, som kan ses på de medfølgende billeder. Den flotte håndskrevne tekst, som på fineste vis gengiver tilblivelsesprocessen for mindesmærket, en navneliste over de i Danmark døde lettiske flygtninge og en liste over donorer. Herudover ses programmet for indvielsen af mindesmærket, et par postkort og en kvittering for modtagelse af donation.

Om mindesmærkets tilblivelse står følgende: Ideen om at rejse et mindesmærke for de i Danmark døde lettiske flygtninge opstod i foråret 1948, da 1900





*Jeg drømmer om mit fædreland når
jeg lægger mit hoved på puden.*

mindesmærket, hvor kunstner/kunstmaler L. Stepe, arkitekt Fr. Bite og kunstmaler G. Jurjans deltog. Efter en gennemgang af de indsendte oplæg blev komiteen enige om, at kunstmaler L. Stepes oplæg vandt, og man besluttede at rejse mindesmærket på Vestre Kirkegård i København. Ing. J. Zitars blev udpeget til at stå for den tekniske del af projektet. Selve udførelsen af mindesmærket i Faxe kalksten stod firmaet Vigand Møller & Co i København for. L. Stepe lavede udkast til relief på gravstenen i ler, og firmaet N. Ferdinandsen i København støbte den i kunstig sten. De lettiske flygtninge og nogle danske velyndere indsamlede 5339,05 kr. til opførelse af mindesmærket.

Mindesmærket og udsmykning af det omkringliggende areal kostede 6138,82 kr. De resterende 34,67 kr. blev givet til Den kristelige ungdomssammenslutning, som ville stå for den

lettiske flygtninge i Danmark var blevet til lidt over 900, som stod klar til den videre udvandring.

Præsten for de lettiske flygtninge A. Grosbachs foreslog at stifte en komité for mindesmærket den 15. maj i København. Komiteen konstituerede sig med præst A. Grosbachs som formand, mag.oec. V. Briedis som næstformand, stud. J. Reitmanis som sekretær, arch. Fr. Bite som kasserer samt ing. J. Zitars, G. Grinvalds, E. Hartmanis og kunstmaler G. Jurjans som medlemmer. Revision skulle udføres af A. Murnieks, forfatter V. Damberts og A. Jandavs.

Komiteen afholdt en konkurrence om et oplæg til



Den lettiske repræsentant i Danmark mag oec. V. Briedis indviede mindesmærket med deltagelse af mange lettiske flygtninge på 30-årsdagen for Letlands uafhængighed, d. 18. november 1948. Mindesmærket blev velsignet af præst A. Grosbachs med den danske præst H. Langberg som gæstedeltager. Med Guds nåde er arbejdet færdiggjort.

Dokumentet er underskrevet af flere af komitéens medlemmer.

Signe Struberga



Nyheder fra Lettisk Institut

Lær grundlæggende lettisk med ny online ressource.

Det lettiske sprogagentur (LVA) har etableret en ny online ressource, der hjælper folk overalt med at tage deres første skridt i det lettiske sprog.

Systemet kaldes e-Laipa, og er beregnet til voksne der vil lære lettisk og det tager dem gennem nogle af de grundlæggende sprogelementer på A1 og A2 niveau.

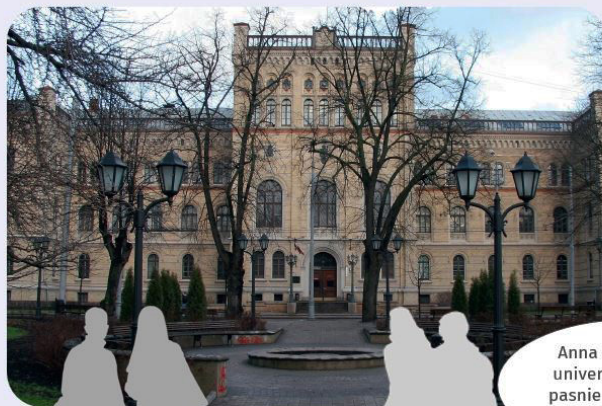
Ifølge hjemmesiden vil i 2020 også de mere avancerede B1 og B2 niveauer blive tilgængelige online.

På LSM (Lettisk Stats medie) afprøvede vi det, men det ser ud til at der stadig er enkelte fejl i systemet. Hvis du f.eks. vil vælge engelsk sprog til menuer, ændres de enkelte afsnitstitler ikke til engelsk, så medmindre du allerede kender lettisk hvilket er usandsynligt, da dette er for begyndere – kan du ikke vide hvad du skal klikke på.

På samme måde er "Brugervejledningen" kun tilgængelig på lettisk, hvilket ødelægger hele ideen med dette projekt.

<https://elaipa.lv/UserGuide>

Klausies un lasi! Listen and read!



a)

Kur ir Juris? Viņš ir universitātē. Viņš ir students. Vēl nesen viņš bija skolēns, bet tagad viņš studē. Viņš būs ķīmiķis.

Anna Kalna strādā universitātē. Viņa ir pasniedzēja. Arī viņa kādreiz bija studente.

a)

Imidlertid fungerer lydfilerne fint, så det kan være en nyttig ressource for lettiske elever, der er ivrige efter at få deres udtale korrigeret.

Brugere skal registrere sig, enten på selve webstedet eller ved hjælp af deres Facebook eller Twitter-konti.

Så stik tåen ned i det smukke lettiske sprog i dag på e-Laipa hjemmesiden.

<https://elaipa.lv/Home/A1>

En ny opkommende lettisk NBA-stjerne

Basketballspiller Dairis Bertāns er den seneste lette i rækken der overgår til verdens førende basketball liga, NBA i USA.

Bertans har skrevet kontrakt med New Orleans Pelicans.

Hans bror, Dāvis Bertāns, spiller for tiden for San Antonio Spurs.

<https://eng.lsm.lv/article/culture/sport/another-latvian-nba-star-in-the-making-as-dairis-bertans-signs-for-pelicans.a311485/>

”Anatomy Next” vinder en lettisk-amerikansk innovationspris

Den banebrydende lettiske virksomhed Anatomy Next har vundet den lettisk-amerikanske innovationspris i 2019 for de-



res virtuelle realitytræningssystem Traumasimulator, der gør det muligt for medicinske studerende at øve sig og forbedre deres præstationer ved operationer.

Nummer 2 til prisen, blev et specielt stof indeholdende meta-materiale skabt af Dr.sc.ing. Inga Lasenko, forsker ved Riga Tekniske Universitet, Institut for Biomedicinsk Teknologi og Nanoteknologi.

Vinderen modtog 10.000 euro og nummer 2, 5.000 euro.

Du kan læse mere om Anatomy Next og deres fantastiske produkter i dette interview:

<https://eng.lsm.lv/article/economy/business/on-the-road-with-latvian-exporters-anatomy-next.a293817/>

Letlands oversøiske missioner: hvor og hvorfor?

Hvor mange repræsentanter har Letland i udlandet, hvor meget koster det, og hvorfor er det vigtigt for et land som Letland at være involveret internationalt på lang sigt? LSM besluttede at afdække de faktiske kendsgerninger og tal - og resultaterne overrasker nok dem, der betragter Letland som en snæversynet nation.

Ifølge Udenrigsministeriet (MFA) og Forsvarsministeriet (MoD) deltager Letland i øjeblikket i tre civile missioner, fem militære operationer og en fredsbevarende operation i udlandet.

I øjeblikket er Letland repræsenteret af 16 civile eksperter og 63 militært personale i udlandet.

Der er to igangværende civile missioner i EU: EU's rådgivende mission i Ukraine og EU's overvågningsmission i Georgien.

Letland deltager også i OSCE's særlige observatørmission til Ukraine og FNs fredsbevarende mission i Mali. Lettiske soldater deltager i EU's uddannelsesmission i Mali, EU-operationen til bekæmpelse af pirater ud for Somalias kyst, EU-Middelhavsoperationen, Resolute Support Missionen i Afghanistan og Inherent Resolve Operationen i Irak.

<https://eng.lsm.lv/article/features/features/latvias-overseas-missions-where-and-why.a311973/>

Snarlig ændring af reguleringen af den lettiske finans

Finansminister Jānis Reirs gav den 26. marts gav et indblik i

en af nøglekomponenterne i en større reform af den finansielle sektor med indførelsen af en ny og mere gennemsigtig metode til valg af lederen af den nationale finansielle vagthund, finans- og kapitalmarkeds Kommissionen (FKTK). I det nuværende system vælges FKTK-formanden i fællesskab af lederen af den lettiske centralbank og finansministeren og derefter godkendes vedkommende af Saeima.

Men Reis forudskikker en ny tilgang. I fremtiden vælges højtstående FKTK personale i åben konkurrence. Den første udvælgelsesproces efter det nye system vil muligvis finde sted inden udgangen af 2019.

Det vil betyde, at den nuværende formand for FKTK Pēters Putniņš står over for udsigten til at skulle genansøge det job, han nu har, hvis han ønsker at fortsætte.

"Vi har udarbejdet en reform af FKTKs arbejde – de er pt ansvarlige for overvågning af ulovlige eller kriminelle aktiviteter samt banklikviditet, men ikke hvidvaskning af penge. Det vil nu fremover blive en del af deres ansvar.

Reformerne er en del af en presserende pakke udarbejdet af Reirs på vegne af premierminister Krišjānis Kariņš med henblik på at rehabilitere finanssektorens omdømme efter en række massive hvidvaskningsskandaler og løbende kontroverser vedrørende påstande om at centralbankchef Ilmārs Rimšēvičs anmodede om bestikkelse fra bankerne. Rimšēvičs har afvist påstandene. Undersøgelser af sagen er i gang.

<https://eng.lsm.lv/article/economy/banks/shake-up-imminent-at-latvian-financial-regulator.a313958/>



Letland fejrer sine 15 år i NATO

Flagene blafrede over hele Letland den 29. marts for at markere 15 år som fuldt medlem af den nordatlantiske traktatorganisation (NATO).

Letlands vej til del-

tagelse i alliancen blev påbegyndt umiddelbart efter genoprettelsen af uafhængigheden i starten af 1990'erne i erkendelse af, at opgaven ville være lang og krævende, men at belønningen - en entydig tilbagekaldelse af det langvarige krav om, at de baltiske lande var en del af Ruslands "indflydelsessfære" - ville være det værd.

Som tiden er gået, og Ruslands handlinger er blevet aggressive i Georgien og Ukraine, er visdomen i NATO-tilhørsforholdet soleklart.

Samtidig er Letlands bidrag til det kollektive forsvar af Alliancen også afgørende. Ved at tage sig af sin egen sikkerhed og være ansvarlig allieret, deltager Letland i forskellige NATO-operationer, yder den nødvendige værtslandsstøtte til allierede soldater i Letland og forpligter sig til at investere mindst 2% af BNP på forsvar, hvilket kun en håndfuld NATO medlemmer gør.

<https://eng.lsm.lv/article/society/defense/latvia-marks-15-years-of-nato-membership.a314303/>

Letlands regering forpligter sig til at støtte et fælles 2026 olympisk bud sammen med Sverige

Ministerrådet gav den 9. april garantier vedrørende Letlands deltagelse i organiseringen af vinterolympiaden i 2026 sammen med Sverige.

Regeringen støtter det fælles bud, som forudsætter, at de olympiske discipliner kælkk, skeletonslæde og bobs slæde afvikles på Sigulda-banen.

I brevet påpeger den lettiske regering, at den forventer en retfærdig og gensidig fordelagtig tildeling af finansiering fra IOC og andre kilder, således at både Sverige og Letland med succes kan arrangere de olympiske konkurrencer.

Hvis IOC giver grønt lys til Stockholm / Sigulda, vil arbejdet med genopbygningen af Siguldasporet samt anden nødvendig infrastruktur straks gå i gang.

<https://eng.lsm.lv/article/culture/sport/latvian-government-pledges-support-for-joint-2026-olympic-bid-with-sweden.a315476/>



Rothko centeret i Daugavpils markerer sin seks års fødselsdag

26. april fejrede

Daugavpils Mark Rothko

Art Center 6 årsdagen for
åbningen med et fore-

drag, en film screening, en

diskussion og åbningen af
den nye udstillingssæson,

der vil indeholde udstillin-

gen "Kunstner og vidne" af
den amerikanske kunst-

ner Boris Lurie, grundlæg-

geren af No Art Movement.
[https://eng.lsm.lv/article/culture/
art/new-season-approaches-at-
mark-rothko-art-center.a306893/](https://eng.lsm.lv/article/culture/art/new-season-approaches-at-mark-rothko-art-center.a306893/)

Første lettiske film, der deltager i Cannes Directors' fortnight

Oleg, en film af Juris Kursietis og samproduceret af Letland, Belgien, Litauen og Frankrig, var den 23. april blandt de film, der var repræsenteret i Directors' fortnight, en parallel afdeling af Cannes Film Festival.

Oleg fortæller den sande historie om en lettisk ikke-statsborger, en slagter. Han tager til Belgien for at arbejde, men bliver slave af polske bøller. Filmen fortæller om hans forsøg på at flygte fra disse uudholdelige forhold.

Filmen spilles af et multinationalt hold af skuespillere, herunder Valentin Novopolskij, Dawid Ogrodnik, Anna Próchniak, Adam Szyszkowski, Guna Zariņa og Edgars Samītis.

Kursietis '(1983) tidligere spillefilm, Modris (2016), modtog en række anerkendelser både i sit hjemland Letland og i udlandet.

Ny lettisk præsident



Foto: Toms Norde, Valsts kanceleja - <https://www.flickr.com/photos/valstskanceleja>
<https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=40311800>

Den 63-årige dommer Egils Levits er valgt som ny lettisk præsident efter præsident Raimonds Vejonis.

Det er parlamentet, som vælger præsidenten, og Levits fik opbakning fra 61 af landets 100 parlamentsmedlemmer.

Levits er født i Riga, i 1955, mens Letland var besat af Sovjetunionen. Hans forældre var jøder, og i 1972 flygtede de fra Sovjetunionen, hvor efterretningstjenesten KGB anså familien som værende en trussel mod det kommunistiske styre.

Familien slog sig ned i Tyskland, hvor Egils Levits uddannede sig inden for jura og statskundskab. Levits har været dommer ved EU-Domstolen siden 2004 og bor og arbejder i Luxembourg, men holder sine ferier i Letland.

LN

Rite Nyt

Rite Højskole i Letland havde besøg af en bus fuld af kunstnere!

Det var 30 medlemmer af foreningen "Fyns Grafiske Værksted", som har til huse i Odense, der besøgte skolen og fik aftensmad. De havde været i Daugapils på Mark Rotko Museet, for at se deres egne værker ophængt på museet. Der var værker fra 80 medlemmer af foreningen, som er en aktiv forening med 300 medlemmer. Lederen af gruppen var Per Nielsen, som blandt andet er kendt for sin redigering og oversættelse af eposset Bjørnedræberen.

Gruppen medbragte som gave, en smuk radering af traner, som flyver på himlen lavet af Birgitte Thorlacius.

LN



Flyvende Traner

Bestyrelsen

	Kirsten Gjaldbæk Kongstedvej 12 2700 Brønshøj Formand	3871 1825 kirsten.gjaldbaek@gmail.dk
	Niels Bendix Knudsen Lille Havelsevej 86 3310 Ølsted Næstformand	mobil 40312345 nbendix@mail.dk
	Aase Lundbye Gustav Esmanns Allé 6 2860 Søborg Kasserer	mobil 2532 0470 aaselundbye@gmail.com
	Lis Nielsen Rosenlundsvej 8 3650 Ølstykke Redaktør	mobil 23444179 lis.hazel.nielsen@skolekom.dk
	Signe Struberga Pinievej 34 2880 Bagsværd Suppleant	signe.struberga@gmail.com
	Anda Dyrhund-Parbst Horserød byvej 3 3000 Helsingør Webmaster	tlf. 2016 0963 anda.parbst@gmail.com
	Peter Fjerring Frederik VI's Allé 6, 1th 2000 Frederiksberg Bestyrelsesmedlem	mobil 2025 1783 peterfjerring@hotmail.com
	Holger Pyndt Degnemose Alle 6 2860 Søborg Suppleant	holger.pyndt@gmail.com

Foreningen....

Foreningen Danmark-Letlands medlemsblad udsendes til alle medlemmer.

Indlæg og udklip er meget velkomne og sendes til redaktør Lis Nielsen (lis.hazel.nielsen@skolekom.dk). Vi kan ikke love at bringe alle indlæg, ligesom vi forbeholder os ret til at redigere i det indsendte. Vi ser gerne at artikler på engelsk eller lettisk er oversat når vi modtager dem.

Foreningen Danmark-Letland er stiftet i august 1992 i København af en kreds af private personer med interesse for Letland.

Formålet med foreningen er:

På alle måder at styrke og udvikle venskab mellem det lettiske og danske folk, samt oplyse om Letland.

Som medlem af foreningen kan optages enkeltpersoner, husstande, foreninger, virksomheder, kommuner, menigheder, organisationer mv. med interesse for dansk-lettiske relationer.

Foreningen er landsdækkende. De fleste arrangementer finder sted i Københavnsområdet, men der opfordres til lokalt arbejde også andre steder i landet. Hos Fremad Rejser, Vesterbrogade 37, 1620 København V tlf.: 33 22 04 04, får medlemmer af Foreningen Danmark-Letland rabat på rejser til Letland. Indmeldelse i Foreningen Danmark-Letland sker ved henvendelse/indbetaling til kasserer Aase Lundbye.

Foreningens girokonto er: 07 736 54.

Bankoverførsel via netbank sker til:

Danske Bank, reg. 1551, konto 000 0773 654

Årskontingent:

Enkeltpersoner	250 kr.
Husstande	350 kr.
Unge under 26 og pensionister	175 kr.
Organisationer m.m.	550 kr.

Nyttige adresser

Letlands Ambassade i Danmark,

Rosbæksvej 17, 2100 København Ø

Tlf. 3927 6000

embassy.denmark@mfa.gov.lv

www.am.gov.lv/copenhagen

Ambassadør: Alda Vanaga

Ambassadørens sekretær Inese Buike

Rådgiver/diaspora Liga Usilenoka

House Manager: Valdis Bormanis

Den Danske Ambassade i Letland,

Pils iela 11, Lv-1863 Riga, Latvia

Tlf. +371 6722 6210

rixamb@um.dk, www.ambriga.um.dk/da

Ambassadør: Hans Brask

hanbra@um.dk

Konsul/Attaché:

+371 6722 6210 ext. 16 /mob. +371 2612 1002

Det Danske Kulturinstitut i Riga,

Mūkusalas iela 3, Riga, LV-1423, Letland

Tlf.+371 728 99 94

Tlf.+371 728 82 21

[mailto: dki@dki.lv](mailto:dki@dki.lv)

Leder: Simon Drewsen Holmberg.

Det Danske Kulturinstitut i København

Vartov, Farvergade 27 L, 2. sal, 1463 Kbh K

Direktør Camilla Mordhorst

Foreningens hjemmeside: www.danmark-letland.dk

Webmaster: Anda Dyrlund-Parbst

Kode til at se seneste numre af bladet: vairalat

KALENDER for 2019

14. juni kl. 11. Mindehøjtidelighed ved Monumettet på Vestre Kirkegård.
Vestre Kirkegårds Allé 15, Kbh.
15. juni kl 11. Valdemars dag, **800 års jubilæum**
Danmarks-Samfundets højtid i Vor Frue Kirke og Rådhuspladsen.
Program udsendt pr mail
se mere på <https://www.danmarks-samfundet.dk/>
30. juni - 5. juli Sprogkursus i Letland på Rite Høj skole. Tilmelding kan stadig nås!
Aase Lundbye: Mobil 25320470
mail: aaselundbye@gmail.com
26. okt Der arbejdes på en lettisk dag i samarbejde med Folkeuniversitet i Helsingør.
- 12.nov. kl. 19.00 Møde på den Lettiske Ambassade.



*Børnetegning fra
Mazpulsbørn*



Den danske delegation ved NGO-forum i Riga. Fra venstre: Peter Fjerring (Foreningen Danmark-Letland), Jeanette Thomsen (Dansk-Estisk Selskab), Ole Meldgaard (Østersø NGO Netværk), Irina Bjørnø (Russisk Kultur Mission i Danmark), Carl Erik Foverskov (Den Danske Helsinki-Komite) og Jens William Grav (Østersø NGO Netværk).